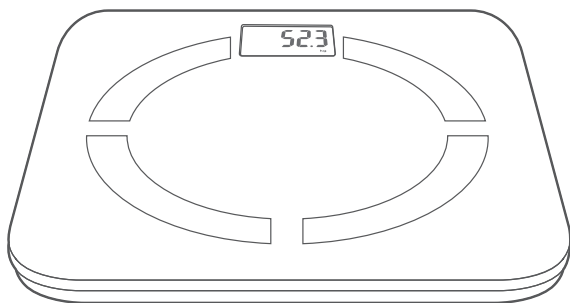


**BILANCIA CON ANALIZZATORE DI GRASSO CORPOREO  
GLASS BODY FAT ANALYZER SCALE  
PÈSE-PERSONNE AVEC ANALYSEUR DE GRAISSE CORPORELLE  
BÁSCULA CON ANALIZADOR DE GRASA CORPORAL  
BALANÇA COM ANALIZADOR DE GORDURA CORPORAL  
ΖΥΓΑΡΙΑ ΜΕ ΑΝΑΛΥΤΗ ΣΩΜΑΤΙΚΟΥ ΛΙΠΟΥΣ  
WAGA Z ANALIZATOREM TKANKI TŁUSZCZOWEJ CIAŁA**

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE  
USE AND MAINTENANCE BOOK  
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN  
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO  
MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ  
PODRĘCZNIK EKSPLOATACJI I KONSERWACJI



**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

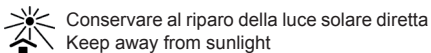
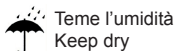
**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

**ATENÇÃO:** Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι χειριστές αυτού του προϊόντος πρέπει να διαβάσουν και να καταλάβουν πλήρως τις οδηγίες του εγχειριδίου πριν από την χρήση του.

**UWAGA:** przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu operatorzy muszą przeczytać podręcznik i upewnić się, iż wszystko to, co jest w nim napisane jest dla nich jasne i zrozumiałe









**REF** LS203-B

Fabbricante  
Manufacturer

GUANGDONG TRANSTEK MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD  
Zone A, No.105, Dongli Road, Torch Development District,  
Zhongshan, Guangdong, 528437, China  
Made in P.R.C.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania

Znaki ostrzegawcze i symbole są niezbędne dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego korzystania z tego produktu i dla ochrony siebie i innych przed obrażeniami. Uprzejmie prosimy o zwrócenie uwagi na następujące informacje dotyczące znaczenia znaków i symboli ostrzegawczych, jakie mogą pojawić się na etykiecie i w instrukcji obsługi:

	Symbol "Obowiązek przeczytania Objasnień"		Symbol dotyczący "Producenta"
	Marca Bluetooth		Symbol "Prąd stały"
	Symbol "Zgodne z wymogami UE"		Symbol "Ochrona środowiska - Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Prosi się o usunięcie w miejscu gdzie istnieją odpowiednie struktury. Skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w sprawie procedur recyklingu"
	Symbol "Data produkcji"		
	Symbol "Numer seryjny"		

### UWAGA

Analizator tkanki tłuszczowej ciała ze szkła umożliwia ciągle monitorowanie waszego zdrowia.

Należy pamiętać, że urządzenie jest przeznaczone dla zdrowych osób w wieku powyżej 10 lat i przeznaczone do samopomiaru i samokontroli składu ciała człowieka. Wszystkie informacje dostarczane przez urządzenie nie są w żaden sposób przeznaczone do leczenia lub zapobiegania jakiegokolwiek chorobie lub zaburzeniu. W razie wątpliwości należy skontaktować się z lekarzem.

To urządzenie jest przeciwwskazane dla pacjentek, które podejrzewają ciążę lub są w ciąży, ponieważ działanie tego urządzenia na płód nie jest znane.

To urządzenie jest przeciwwskazane dla osób podłączonych do urządzenia elektronicznego noszonego lub wszczepionego, lub też posiadających takie urządzenia jak stymulator serca lub defibrylator.

Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby o ostrych lub przewlekłych chorobach, z zaburzeniami lub przez osoby zażywające leków, które wpływają na poziom nawodnienia organizmu. Dokładność wskazań dla tych pacjentów nie została zweryfikowana. Należy zasięgnąć specyficznej porady medycznej u lekarza. Urządzenie jest wyposażone w funkcję przekazywania danych. Może emitować promieniowanie elektromagnetyczne w czasie pracy. Przenośne i ruchome urządzenia radiowe RF znajdujące się w pobliżu mogą mieć wpływ na działanie urządzenia. Produkt może zakłócać pracę urządzeń elektrycznych lub elektronicznych w pobliżu.

Producent może udostępnić na żądanie schematy elektryczne, listę części składowych, itd.

**UWAGA:** Nie jest dozwolona żadna modyfikacja tego urządzenia. Może to prowadzić do zwiększonej emisji i zmniejszenia izolacji urządzenia.

Korzystać z urządzenia postępując zgodnie z instrukcją obsługi użytkownika. Wszelkie niewłaściwe użycie może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, poparzeń, pożaru lub innych nieprzewidzianych niebezpieczeństw.

Używać i przechowywać urządzenie w warunkach otoczenia opisanych w instrukcji obsługi użytkownika. Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, bezpośredniego światła słonecznego lub środowisk wilgotnych lub korozyjnych. Nie stawać na wadze, kiedy ciało lub stopy są mokre, zwłaszcza po kąpieli lub prysznicu, aby zapobiec poślizgnięciu.

Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla niemowląt, dzieci lub zwierząt domowych, ponieważ wdychanie lub połknięcie małych elementów może być niebezpieczne, a nawet śmiertelne.

Nie używać urządzenia po zakończeniu jego cyklu życia, ponieważ zużyte czujniki i elektrody, jak też poluzowane elektrody mogą niekorzystnie wpływać na działanie lub spowodować inne problemy.

Jeśli cierpisz na alergię na stal nierdzewną unikaj kontaktu z elektrodami urządzenia.

Pacjent jest przewidzianym operatorem. W normalnych okolicznościach pacjent może mierzyć, przysyłać dane i ładować baterię. Chronić urządzenie i jego akcesoria postępując zgodnie z instrukcją obsługi użytkownika.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

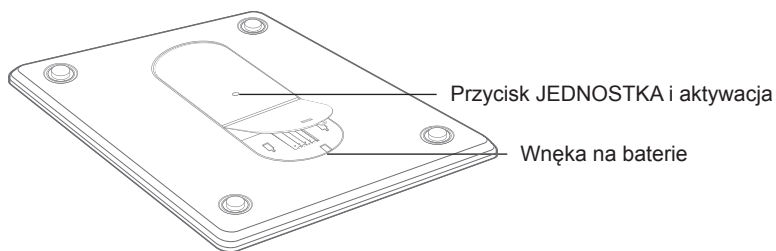
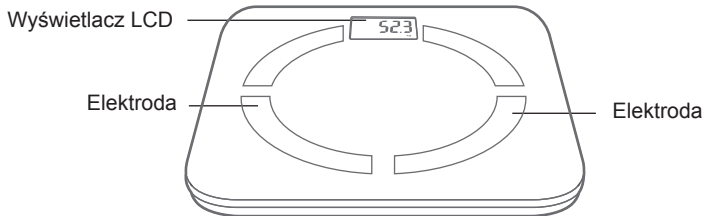
Analizator tkanki tłuszczowej ciała mierzy ciężar i korzysta z analizy impedancji bioelektrycznej (BIA) w celu oszacowania tkanki tłuszczowej ciała, procentu całkowitej wody w organizmie, masy kości i masy mięśniowej. Może być używany przez zdrowe dzieci od 10 do 17 lat i zdrowe osoby dorosłe. Jest on przeznaczony do stosowania wyłącznie w warunkach domowych.

### Wskazówki

**Aby zapewnić dokładność pomiaru, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami dotyczącymi rozpoczęcia pomiaru.**

- Umieścić wagę na płaskiej i twardej powierzchni. Miękkie powierzchnie, takie jak dywany wpływają negatywnie na działanie wagi.
- Wejść na wagę bosymi stopami. Stać bez poruszania się i utrzymać pełny kontakt z elektrodami, aż do momentu, kiedy pomiar zostanie zakończony.
- Rozpocząć pomiar co najmniej dwie godziny po przebudzeniu lub po posiłku.
- Należy unikać pomiarów bezpośrednio po wysiłku fizycznym, saunie lub kąpeli, po spożyciu napojów lub żywności.
- Wykonywać pomiary zawsze w tym samym przedziale czasu i na tej samej wadze umieszczonej na płaskiej powierzchni.
- W celu uzyskania maksymalnej dokładności i powtarzalności wskazane jest korzystanie z urządzenia w tym samym czasie w ciągu dnia i w tym samym miejscu.
- Stan skóry na podszewkach stóp może wpływać na odczyt. Naturalne efekty starzenia się lub aktywności fizycznej mogą spowodować, że skóra stanie się twardsza. Wykonać pomiar przy lekko wilgotnych stopach w celu polepszenia dokładności. Jeśli wystąpią problemy w trakcie działania wagi, należy skontaktować się z serwisem obsługi klienta.
- Określenie procentu tkanki tłuszczowej w organizmie zależy od ilości wody w organizmie i może być zakłócone przez odwodnienie lub nadmierne nawodnienie, spowodowane przez takie czynniki jak: spożywanie alkoholu, menstruacja, choroby, intensywny wysiłek fizyczny, itp.

**Elementy urządzenia**



**Spis elementów**

1. Analizator tkanki tłuszczowej ciała ze szkła
2. Cztery baterie AAA
3. Instrukcja użycia

**Wyświetlacz LCD**



<b>kg</b>	Kilogram	(((•)))	Przesyłanie danych
<b>st</b>	Kamień	☰	Oczekiwanie na przestanie do systemu bezprzewodowego wellness
<b>lb</b>	Funt	🔋	Bateria rozładowana
<b>BIA</b>	Analiza impedancji bioelektrycznej		

## Instrukcje ogólne

Analizator tkanki tłuszczowej ciała ze szkła wykorzystuje technologię BIA (Analiza impedancji bioelektrycznej). Stały prąd przepływa przez ciało ludzkie, aby wykryć bioimpedancję i określić ilość tkanki tłuszczowej ciała. Prąd elektryczny jest niewielki i nie może być wyczuwalny. Technologia BIA jest tania, bezpieczna, nieinwazyjna, nietoksyczna i nieszkodliwa. Charakteryzuje się również łatwością w obsłudze i bogactwem zgromadzonych informacji.

Prąd, o którym mowa powyżej, wynosi mniej niż 0,5 mA. Należy jednak pamiętać, że osoby z elektronicznymi instrumentami medycznymi noszonymi lub wszczepionymi, takimi jak rozruszniki serca, muszą unikać używania tego urządzenia.

Używanie tego urządzenia jest wskazane dla dzieci w wieku od 10 do 17 lat i dla dorosłych o dobrym stanie zdrowia.

## Włożenie baterii

Otworzyć wnękę na baterie znajdującą się w tylnej części wagi.


Włożyć baterie (4 x 1.5V AAA) do wnęki baterii, śledząc wskazówki dotyczące biegunowości, zaznaczone wewnątrz wnęki

Cyfry "8888" pojawią się na wyświetlaczu LCD.



Zamknąć wnękę baterii i poczekać aż pojawią się cyfry "00" na wyświetlaczu LCD.



Kiedy pojawi się symbol , urządzenie wyłączy się. W tym przypadku konieczna jest wymiana baterii na nowe. Należy wymienić wszystkie cztery baterie jednocześnie. Nie mieszać baterii starych z nowymi.

Zużyte baterie są niebezpiecznymi odpadami. Nie wyrzucać ich wraz z odpadami domowymi.

Przestrzegać lokalnych przepisów i instrukcji recyklingu dotyczących usuwania zużytych baterii i złomowania urządzenia.

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, zaleca się usunięcie baterii przed jego odstawieniem.

## Instalacja Aplikacji i synchronizacja

Wykorzystując zaawansowaną technologię Bluetooth 4.0 urządzenia mobilne z funkcją Bluetooth, zgodne ze specyfikacjami technicznymi BLE i protokołem BLP, zdefiniowane przez organizację globalną Bluetooth SIG mogą odbierać wasze osobiste dane zdrowotne.

Kompatybilne urządzenia iOS: iPhone 4S lub nowsze wersje; iPod touch 5 lub nowsze wersje; iPad 2 lub nowsze wersje; iPad mini lub nowsze wersje.

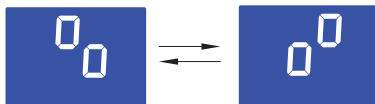
Kompatybilne urządzenia Android: wszystkie urządzenia posiadające System Operacyjny Android 4.4 lub nowsze wersje ze wsparciem Bluetooth 4.0 (generalnie wszystkie urządzenia Android wyprodukowane po 2014 roku).


Zainstaluj aplikację **"MedM App"** i zsynchronizuj wagę ze swoimi urządzeniami. Aplikację można pobrać z App store (urządzenia Apple) lub na Google Play (urządzenia Android). Włącz Bluetooth i uruchom Aplikację **MedM App**. Upewnij się, że obie są aktywne podczas procedury synchronizacji.

Nacisnąć i trzymać naciśnięty przycisk "Jednostka" znajdujący się w tylnej części wagi, aby rozpocząć procedurę synchronizacji.

Symbol  i symbol  pojawią się na wyświetlaczu LCD w

sposób alternatywny, wskazując na to, że procedura synchronizacji postępuje.



Jeśli zostanie przeprowadzona prawidłowo, symbol  pojawi się na wyświetlaczu LCD.

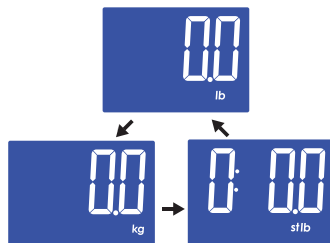


Jeśli nie zostanie przeprowadzona prawidłowo, symbol "E1" pojawi się na wyświetlaczu LCD.



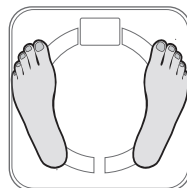
## Wybór jednostki pomiaru

Po prawidłowym zainstalowaniu baterii należy nacisnąć przycisk "Jednostka", znajdujący się w tylnej części wagi, aby wybrać jednostkę miary. Jednostką miary ustawioną jest funt "lb". Nacisnąc przycisk "Jednostka", aby wybrać pomiędzy funtem, kilogramem i kamieniem.



## Codzienny pomiar

Dzięki opatentowanej technologii SENSE ON waga włącza się automatycznie po wejściu boso na platformę.



Stać nieruchomo i utrzymywać pełny kontakt z elektrodami do momentu, aż na ekranie LCD nie przestanie migać "BIA".




Jeśli waga została prawidłowo zsynchronizowana z twoim smartfonem i Bluetooth jest aktywny, rozpocznie się wysyłanie danych. (Patrz rozdział dotyczący Przekazywania danych, aby uzyskać więcej szczegółów).




## Przekazywanie danych

Jeżeli waga jest prawidłowo zsynchronizowana ze smartphonem, zostaną przekazane dane pomiaru na twój telefon komórkowy poprzez Bluetooth.



Symbol  zniknie po prawidłowym przekazaniu danych i od tego momentu możliwe jest sprawdzenie własnych danych zdrowotnych zapamiętanych w smartphonie.

Jeżeli przekazywanie danych ma wynik negatywny, symbol  pozostanie na wyświetlaczu. Nieprzekazane dane pomiaru będą tymczasowo przechowywane w pamięci wagi i przekazane do twojego smartphonu po dokonaniu kolejnego pomiaru.


 Przekazywanie danych



Dane gotowe do przekazanie do aplikacji:

- W przypadku ich przekazania, symbol zniknie;
- W przypadku ich nie przekazania, symbol pozostanie.




## UWAGA

Mogą wystąpić zakłócenia w pobliżu urządzeń oznaczonych następującym symbolem . Ponadto urządzenie może kolidować z pobliskimi urządzeniami elektronicznymi. Aby aktywować funkcję przekazywania danych produkt ten musi być zsynchronizowany z urządzeniem Bluetooth 4.0.

### Jak ograniczyć potencjalne zakłócenia?

1. Odległość pomiędzy wagą a urządzeniem odbiorczym Bluetooth musi wynosić od 1 do 10 metrów. Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkód pomiędzy wagą i odbiornikiem Bluetooth, tak aby uzyskać optymalne połączenie.
2. Aby uniknąć zakłóceń inne urządzenia elektroniczne (w szczególności z transmisją Bluetooth/ Radio) powinny znajdować się w odległości co najmniej 1 metra od urządzenia.

### Komunikaty o błędach

Błąd	Opis	Rozwiązanie
	Przeciążenie. Urządzenie wyłączy się.	Przerwać pomiar na wadze.
	Bateria rozładowana. Urządzenie wyłączy się.	Wymienić wszystkie cztery baterie jednocześnie. Aby dokonać wymiany należy zakupić odpowiednie baterie.
	Brak synchronizacji pomiędzy wagą a twoim smartphonem.	Sprawdzić następujące informacje: <ul style="list-style-type: none"> <li>- czy bluetooth jest włączony.</li> <li>- czy aplikacja jest uruchomiona.</li> <li>- czy oba urządzenia znajdują się w odległości przekazywania Bluetooth.</li> </ul>

### W czasie pomiaru ...

Błąd	Główny powód	Rozwiązanie
Nietypowe wyniki pomiarów: - Zbyt wysokie; - Zbyt niskie; - Duża różnica między dwoma ostatnimi pomiarami.	Nieprawidłowa postawa	Wejść na platformę boso i stać nieruchomo.
	Urządzenie jest umieszczone na miękkiej powierzchni, takiej jak dywan lub na nierównej powierzchni.	Umieścić urządzenie na płaskiej i twardej powierzchni.
	Zimne ciało może spowodować nieprawidłowe ukrwienie.	Rozgrzać dłonie i stopy, aby poprawić krążenie krwi, a następnie powtórzyć pomiar.

Problem	Główny powód	Rozwiązanie
Nietypowe wyniki pomiarów: - Zbyt wysokie; - Zbyt niskie; - Duża różnica między dwoma ostatnimi pomiarami.	Zimne elektrody.	Umieścić urządzenie w ciepłym pomieszczeniu na krótki czas, a następnie powtórzyć pomiar.
	Ręce lub stopy są zbyt suche.	Przetrzeć stopy wilgotną ściereczką i pozostawić je lekko wilgotne w czasie rozpoczęcia pomiaru.
Brak wizualizacji na wyświetlaczu LCD przy włączeniu urządzenia.	Baterie nie zostały jeszcze zainstalowane.	Zainstalować baterie. (Patrz procedura Wkładania baterii)
	Baterie rozładowane.	Wymienić wszystkie cztery baterie jednocześnie. Aby dokonać wymiany należy zakupić odpowiednie baterie.
Nie można przejść do analizy tkanki tłuszczowej.	Pacjent wszedł na wagę w skarpetkach lub butach.	Podczas pomiaru należy być boso i w pełnym kontakcie z elektrodami.
Urządzenie wyłącza się automatycznie.	Baterie rozładowane.	Wymienić wszystkie cztery baterie jednocześnie. Aby dokonać wymiany należy zakupić odpowiednie baterie.

### W czasie Przekazywania Danych ...

Problem	Główny powód	Rozwiązanie
Przekazywanie danych nie powiodło się.	Bluetooth nie jest aktywowany.	Aktywować Bluetooth poprzez ustawienia.
	Aplikacja nie jest aktywna.	Nacisnąć ikonę aplikacji, aby ją uruchomić.
	Poza zasięgiem przekazywania Bluetooth.	Umieść Smartphon bliżej wagi.



## Dane

Nazwa produktu	Waga z analizatorem tkanki tłuszczowej ciała ze szkła
Wymiary	Waga: 321x321x23.5mm (Okolo)
Waga netto	Okolo 1,98 kg (bez baterii)
Wyświetlacz	Wyświetlacz LCD z białym podświetleniem
Jednostka miary	Kilogram / Kamień / Funt
Zakres pomiarowy	5kg przy 150kg / 0st: 11lb przy 23st: 8lb / 11lb przy 330lb
Zwiększenie	0.1kg / 0.2lb
Dokładność	5-50kg: $\pm 0.3$ kg; 50-100kg: $\pm 0.4$ kg; 100-150kg: $\pm 0.5$ kg;
Specyfikacja środowiskowa	Temperatura: od 5°C do 40°C Wilgotność: od 15% do 93% RH Ciśnienie atmosferyczne: od 70kPa do 106kPa
Warunki przechowywania	Temperatura: od -20°C do 60°C Wilgotność: $\leq 93\%$ RH Ciśnienie atmosferyczne: od 50kPa do 106kPa
Źródło zasilania	6V (cztery baterie AAA)
Włączenie	Technologia SENSE ON
Wyłączenie automatyczne	Waga wyłącza się po okolo 10 sekundach nie używania jej.
Akcesoria	1. Cztery baterie AAA 2. Instrukcja obsługi
Działanie	Działanie ciągłe
Stopień ochrony	Część zastosowana typu BF
Ochrona przed wnikaniem wody	IP21, oznacza to, że urządzenie jest zabezpieczone przed wejściem ciał stałych o wymiarze 12,5 mm lub większych i przed przeciekami pionowymi.
Wersja oprogramowania	A0
Moduł Bluetooth Nr	AW8001

### Konserwacja

Podczas rutynowych procedur konserwacji należy przestrzegać następujących praktycznych porad:

- Używać miękkiej, suchej szmatki, aby usunąć kurz.
- Używać wilgotnej, miękkiej szmatki zanurzonej w wodzie i wyciśniętej, aby usunąć brud.
- Następnie za pomocą miękkiej, suchej szmatki wysuszyć urządzenie.
- Nie myć urządzenia wodą i nie zanurzać w wodzie.
- NIE używać propergolu, środków ściernych, ani innych substancji chemicznych do czyszczenia zabrudzeń, w celu uniknięcia plam lub nieprawidłowości w funkcjonowaniu.
- Nie należy demontować urządzenia. W przypadku problemów prosimy o kontakt z dystrybutorem. (Patrz gwarancja - Informacje dotyczące kontaktu)
- Nie wrzucać baterii do ognia. Baterie mogą eksplodować lub przeciekać. Wyciągnij baterie, jeśli nie będziesz korzystać z wagi przez długi okres.

### Przewodnik EMC

1. Sprzęt elektromedyczny wymaga specjalnych środków ostrożności dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) i musi być instalowany i uruchamiany zgodnie z informacjami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) zawartymi w załączonych dokumentach.

2. Bezprzewodowe urządzenia o częstotliwości radiowej, takie jak urządzenia do sieci bezprzewodowej w domu, telefony komórkowe, telefony bezprzewodowe i ich stacje bazowe, walkie-talkie mogą kolidować z tym urządzeniem i powinny znajdować się w odległości co najmniej 3,3 m od urządzenia.

(Uwaga. Jak wskazano w tabeli 6 IEC 60601-1-2: 2007 dla sprzętu ME, standardowy telefon komórkowy o maksymalnej mocy wyjściowej 2 W wytwarza w odległości 3,3 m poziom odporności o wartości 3 V/m



**Likwidacja:** *Wyrobu nie należy wyrzucać na ten sam śmietnik co i odpady domowego gospodarstwa. Użytkownicy są obowiązani likwidować aparaturę w specjalny sposób. Powinni przekazać przeznaczone do likwidacji aparaty na punkt zbiorczy, przeznaczony do powtórnego użytku aparatów elektrycznych i elektronicznych. W sprawie szczegółowych informacji na temat punktów zbiorczych trzeba poinformować się w miejscowym zarządzie miasta, albo lokalnym zakładem zajmującym się usługami w zakresie likwidacji lub zwrócić się do sklepu, w którym dany wyrób został nabyty. Niewłaściwa likwidacja może być karalna w myśl krajowych przepisów prawa.*

### WARUNKI GWARANCJI WYROBU GIMA

Jest nam bardzo miło, że Państwo nabyli nasz wyrób. Odpowiada on najwyższym standardom jakości zarówno pod względem zastosowanych materiałów jak i techniki produkcyjnej.

Okres gwarancji obejmuje 12 miesięcy od daty dostarczenia wyrobu GIMA. W tym czasie wszelkie uszkodzenia, które po dokładnym sprawdzeniu okażą się wynikiem wad produkcji, zostaną naprawione i/ albo zamienione bezpłatnie, wyjąwszy wydatki związane z siłą roboczą lub ewentualnymi przejazdami, transportem i opakowaniem. Nie są objęte gwarancją komponenty ulegające zużyciu.

Zamiany lub naprawy przeprowadzone w okresie gwarancyjnym nie powodują przedłużenia czasu trwania gwarancji. Gwarancja traci swą ważność w przypadku naprawy przeprowadzonej przez nieupoważniony do tego personel lub zastosowania przy naprawie części zamiennych innych niż oryginalne, jak też w razie awarii lub wad wywołanych zaniedbaniem, uderzeniami lub niewłaściwym użytkowaniem.

GIMA nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wadliwe działanie aparatury elektronicznej lub oprogramowania w razie oddziaływania czynników zewnętrznych, takich jak niestabilność ciśnienia, pola elektromagnetyczne, interferencje radiowe itp. Gwarancja traci swoją ważność w przypadku nieprzestrzegania wyżej wymienionych warunków, a także w razie usunięcia, skasowania lub podrobienia numeru fabrycznego (jeśli jest). Wyroby uznane za wadliwe powinny być zwrócone tylko i wyłącznie sprzedawcy, u którego zostały nabyte. Przesyłki wysyłane bezpośrednio na adres GIMA będą odrzucane.